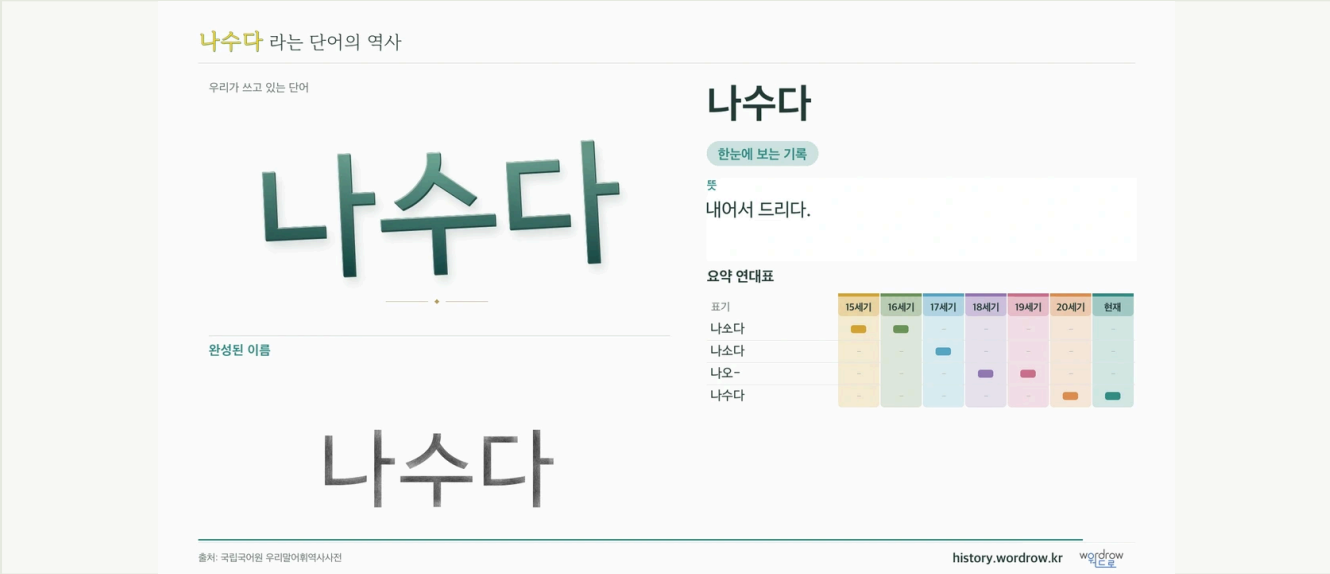
우리말 어휘의 시간을 읽다

나수다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

내어서 드리다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나수다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 내어서 드리다.

나수다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나수다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나소다 사전 표기 요약	●→	●→	–	–	–	–
나소다 사전 표기 요약	–	–	●→	–	–	–
나수다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
나소- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	–	–	–
나소- 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
나오- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	–
나수- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나소다
  15세기16세기
- 나소다
  17세기
- 나수다
  20세기현재
- 나오-
  18세기19세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

나소-, 나소-, 나오-, 나수-

나수다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'나수다'의 옛말인 '나소다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'나소-'는 앞으로 나아가다를 뜻하는 동사 'ᄂᆞᆺ-'에 사동 접미사 '-오-'가 결합한 것이다. 16세기 이후 'ㅿ'이 소실되었으나 일부 어휘에서는 'ㅅ, ㅈ'으로 변하기도 하여 17세기에는 '나소-'로 나타난다. 18세기에는 'ㅿ'이 소실된 '나오-'가 나타난다.

소리와 발음의 특징

20세기에 '나소-'의 제2음절 모음 'ㅗ'가 'ㅜ'로 표기된 '나수-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 나수다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 나소- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나소-

출처 1447 석보상절 23:54ㄴ

용례 01

문헌 용례

그듸내 머리셔 곳비 오난마ᄅᆞᆫ 如來ㅅ 舍利ᄂᆞᆫ 몯 나소리어다.

현대어 풀이

그대들이 멀리서 힘들게 왔지마는 여래의 사리는 못 내드리겠습니다.

출처 1459 월인석보 1:11ㄴ

용례 02

문헌 용례

내 이 고ᄃᆞᆯ 나소리니 願ᄒᆞᆫ둔 내 生生애 그딋 가시 ᄃᆞ외아지라.

현대어 풀이

내가 이 꽃을 내드릴 것이니 원컨대 내 세세생생에 그대의 아내가 되고 싶다.

출처 1464 선종영가집언해 하:138ㄴ

용례 03

문헌 용례

모ᄆᆞᆯ 믈리시고 사ᄅᆞᄆᆞᆯ 나소시며 사ᄅᆞᄆᆞᆯ 爲ᄒᆞ시며 物을 辭讓이어신뎡.

현대어 풀이

몸을 물리시고 사람을 나아가게 하시며 사람을 위하시며 중생을 사양할지언정.

대응 원문

退己ᄒᆞ시고 進人ᄒᆞ시며 推人ᄒᆞ시며 讓物이어신뎡.

16세기 나소- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나소-

출처 1517 번역박통사 상:48ㄴ

용례 04

문헌 용례

날회여 잔 자바 나소마.

현대어 풀이

천천히 잔을 잡아 내주마.

대응 원문

慢慢的把盞.

출처 1573 내훈 2상:23ㄱ

용례 05

문헌 용례

어디닐 나소고 不肖ᄒᆞ닐 믈리다 듣디 몯호니.

현대어 풀이

어진 이를 나아가게 하고 불초한 이를 물린다는 말을 듣지 못하니.

대응 원문

未聞進賢退不肖호니.

출처 1573 내훈 2상:23ㄱ

용례 06

문헌 용례

어디닐 알오 나소디 아니ᄒᆞ면 이ᄂᆞᆫ 忠이 아니오.

현대어 풀이

어진 이를 알고 나아가게 하지 않으면 이는 충이 아니오.

대응 원문

知賢不進이면 是ᄂᆞᆫ 不忠이오.

17세기 나소- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나소-

출처 1637 권념요록 19ㄱ

용례 07

문헌 용례

아직 고기을 나소아 여윈 모ᄆᆞᆯ 구완ᄒᆞ고.

현대어 풀이

아직 고기를 내드려 여윈 몸을 구완하고.

대응 원문

且進魚肉ᄒᆞ야 以救羸軀ᄒᆞ고.

18세기 나오- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나오-

출처 1736 여사서언해 02:14ㄱ

용례 08

문헌 용례

긔핍ᄒᆞ시거든 밥을 나오고 渴ᄒᆞ시거든 믈을 나오며.

현대어 풀이

배고파하시면 밥을 내드리며 목말라 하시면 물을 내어 올리며.

대응 원문

饑則進食ᄒᆞ고 渴則進湯ᄒᆞ며.

출처 1736 여사서언해 04:56ㄴ

용례 09

문헌 용례

내 王孫을 에엿비 너겨 밥을 나오니 엇디 갑기를 ᄇᆞ라리오.

현대어 풀이

내가 왕손을 불쌍히 여겨 밥을 내어 드리니 어찌 갚기를 바라겠는가?

19세기 나오- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나오-

출처 1861 구운몽 경판32장본 19ㄴ

용례 10

문헌 용례

졀ᄃᆡ가인이 교의의 좌졍ᄒᆞ고 셔로 마ᄌᆞ 읍ᄒᆞ고 시비를 명ᄒᆞ여 차를 나오니 졍신이 황홀ᄒᆞ여.

현대어 풀이

절대가인이 의자에 좌정하고 서로 맞아 인사하고 시비에게 명하여 차를 내어 올리니 정신이 황홀하여.

출처 1898 제국신문 12월 13일 1면

용례 11

문헌 용례

그 잇흔날 쥬ᄀᆡᆨ이 다시 언약을 좃차 ᄒᆞᆫ곳에 모히여 슐ᄌᆞᆫ을 기우리며 챠를 나오와 시ᄉᆞ를 담론ᄒᆞᆯᄉᆡ.

현대어 풀이

그 이튿날 주인과 손님이 다시 언약을 따라 한곳에 모여 술잔을 기울이며 차를 대접하여 시사를 논하는데.

20세기 나수- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나수-

출처 1938 삼천리문학 제1집 135면

용례 12

문헌 용례

산비들기도 모이를 찾어 마을 어구까지 나려오고, 시어머니 진지상 나수어다 놓고선 몰래 동산 밤나무 가지에 목을 매여 죽었다는 며누리의 넋이 새가 되였다는 며누리새도 울고 하는 것이었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1947 표준조선말사전

용례 13

문헌 용례

나수다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 14

문헌 용례

나수다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나수다에 관한 주석

중세 국어의 'ㅿ'이 'ㅅ'으로 변하는 것이 남부 방언의 경우에 주로 나타나는 현상이라는 점을 고려할 때 '나수-' 또한 다른 방언의 형태가 중부 방언에 차용된 것일 수 있다.

나수다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양
- 백문식 2014 《우리말 어원 사전》 박이정

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나수다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

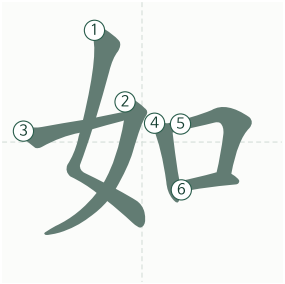
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





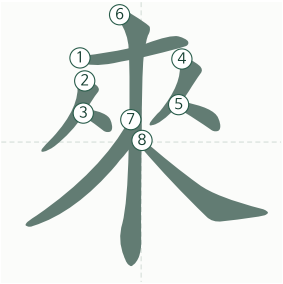
hanja.wordrow.kr/한자/如/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



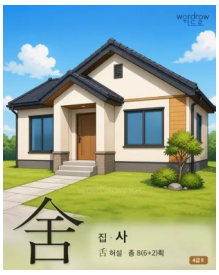


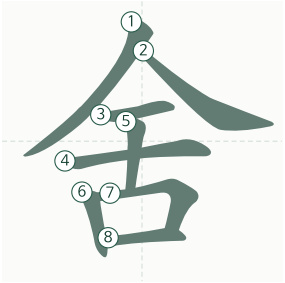
hanja.wordrow.kr/한자/來/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





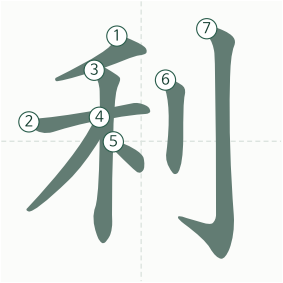
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





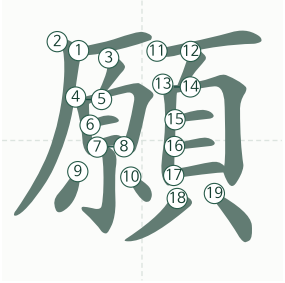
hanja.wordrow.kr/한자/利/

願

뜻·음 원할 원

총 19획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/願/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

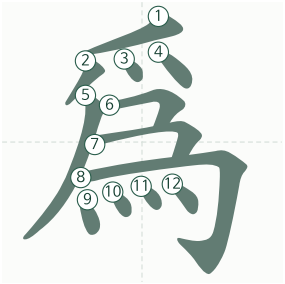
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





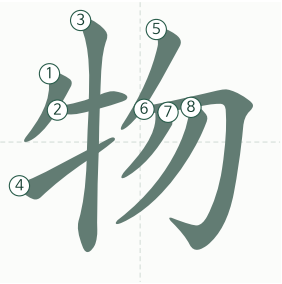
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





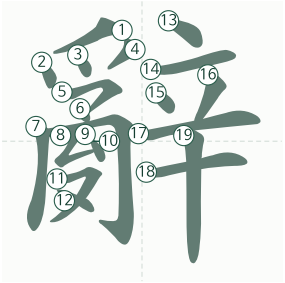
hanja.wordrow.kr/한자/物/

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





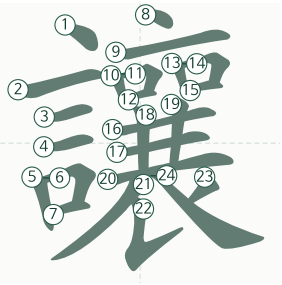
hanja.wordrow.kr/한자/辭/

讓

뜻·음 사양할 양

총 24획 · 부수 言





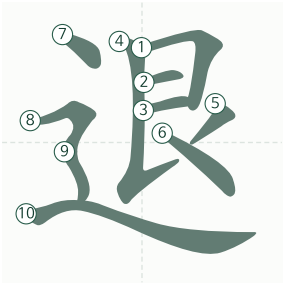
hanja.wordrow.kr/한자/讓/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





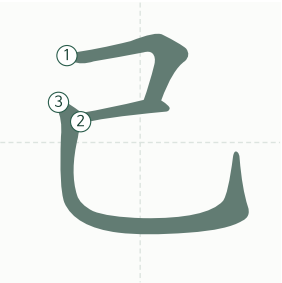
hanja.wordrow.kr/한자/退/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





hanja.wordrow.kr/한자/己/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

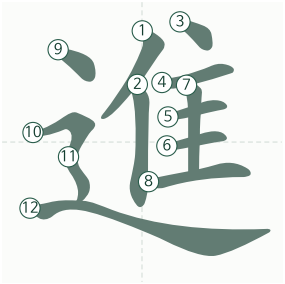
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





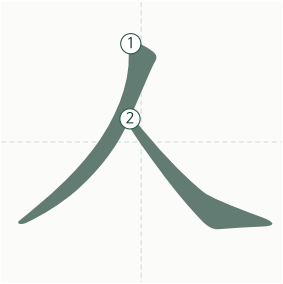
hanja.wordrow.kr/한자/進/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





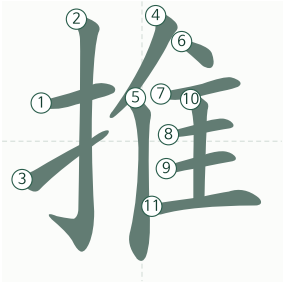
hanja.wordrow.kr/한자/人/

推

뜻·음 밀 추

총 11획 · 부수 手





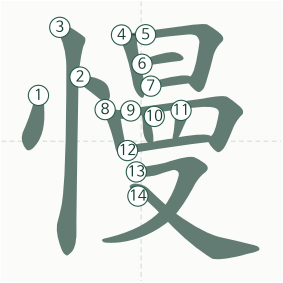
hanja.wordrow.kr/한자/推/

慢

뜻·음 거만할 만

총 14획 · 부수 心





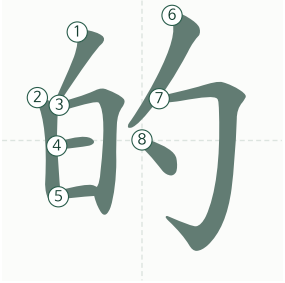
hanja.wordrow.kr/한자/慢/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





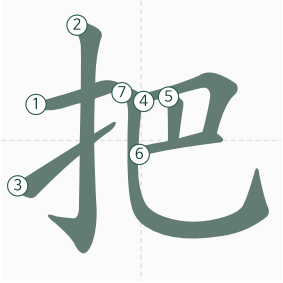
hanja.wordrow.kr/한자/的/

把

뜻·음 잡을 파

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/把/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

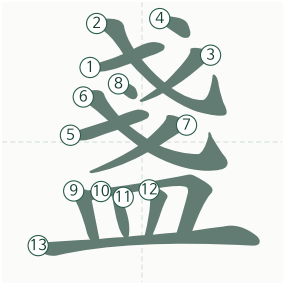
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盞

뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盞/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





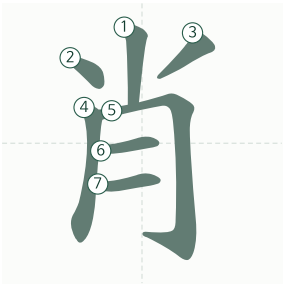
hanja.wordrow.kr/한자/不/

肖

뜻·음 닮을·같을 초

총 7획 · 부수 肉





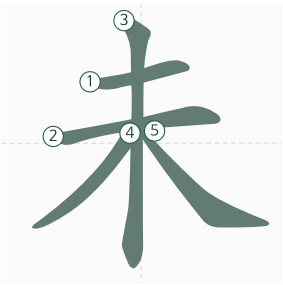
hanja.wordrow.kr/한자/肖/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





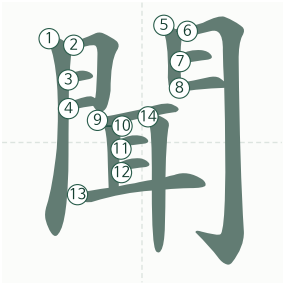
hanja.wordrow.kr/한자/未/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





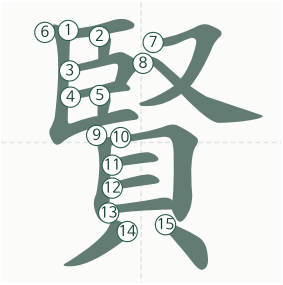
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

賢

뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

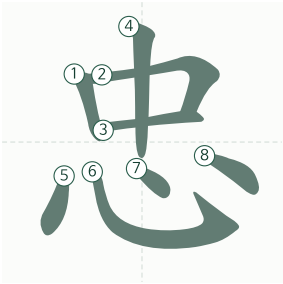
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

忠

뜻·음 충성 충

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/忠/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢



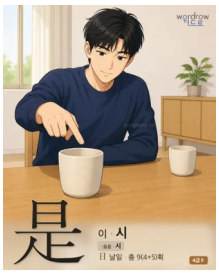


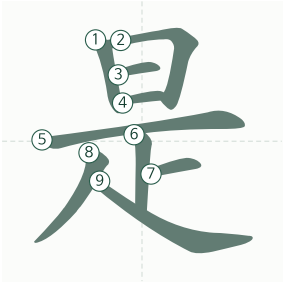
hanja.wordrow.kr/한자/知/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





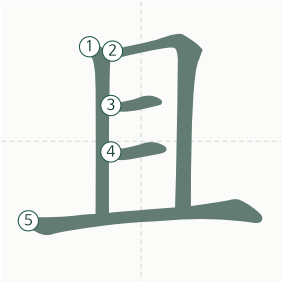
hanja.wordrow.kr/한자/是/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





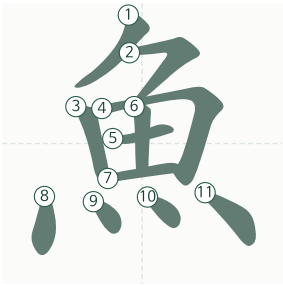
hanja.wordrow.kr/한자/且/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





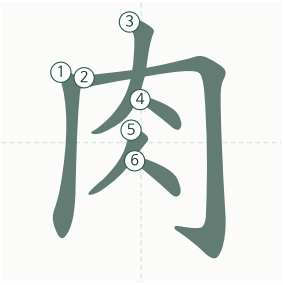
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

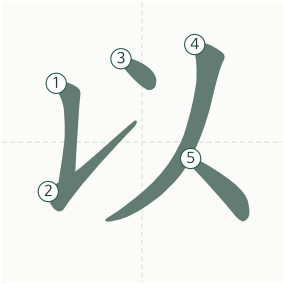
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





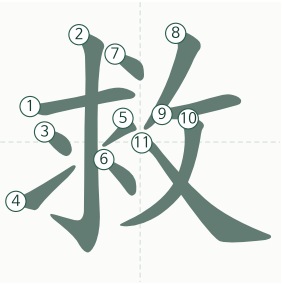
hanja.wordrow.kr/한자/以/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/救/

羸

뜻·음 야윌 리

총 19획 · 부수 羊





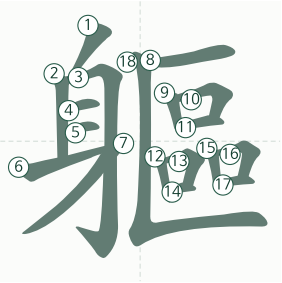
hanja.wordrow.kr/한자/羸/

軀

뜻·음 몸 구

총 18획 · 부수 身





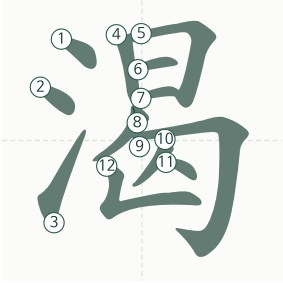
hanja.wordrow.kr/한자/軀/

渴

뜻·음 목마를 갈

총 12획 · 부수 水





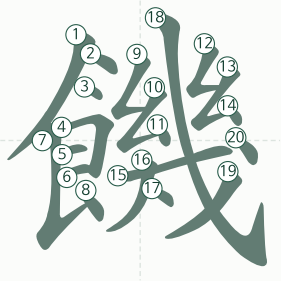
hanja.wordrow.kr/한자/渴/

饑

뜻·음 주릴 기

총 21획 · 부수 食





사전 21획 · 획순 그림 20획

hanja.wordrow.kr/한자/饑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

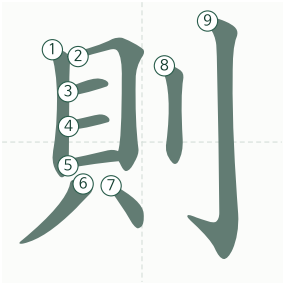
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





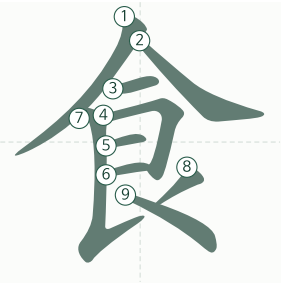
hanja.wordrow.kr/한자/則/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





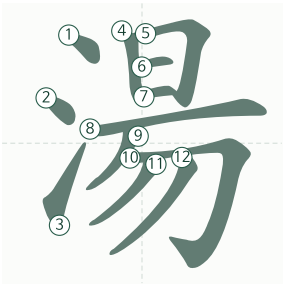
hanja.wordrow.kr/한자/食/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





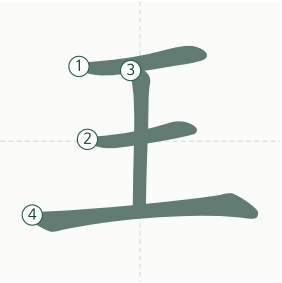
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





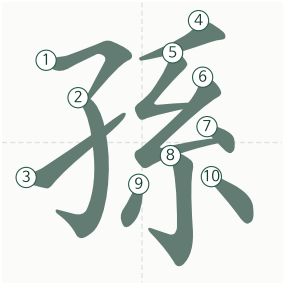
hanja.wordrow.kr/한자/王/

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/孫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.